Kannada as the Language of Administration

38. Sri M. H. JAYAPRAKASH NARAYAN (Sirsi).—

Will the Chief Minister be pleased to state:—

(*a*) the measures taken by Government to introduce Kannada as the language of administration ;

(*b*) the time required to introduce Kannada as language of administration of the State;

(*c*) the difficulties in introducing Kannada as the language of administration in the State ; the measures taken by Government to overcome these difficulties ?

Sri D. DEVARAJ URS (Chief Minister).—

(*a*) In pursuance of the policy to use Kannada as the Official Language under the provision of Section 4 of the Mysore Official Language Act, 1963 (Mysore Act 26 of 1963), Government in Notfication No. GAD 31 OLC 67, dated 12th March 1968, directed the use of Kannada in respect of communications from all Government Offices located in every Taluk with effect from 1st April, 1968. In notification No. GAD 10 POL 70, dated 8th September 1970, the use of Kannada was extended with effect from 1st November, 1970, subject to certain reservations, in all Government offices located in every Revenue and other Sub-divisions whose jurisdiction extended beyond the taluk, but was limited to a part of revenue district.

Meanwhile, the following measures have been taken :

(i) A Kannada Typewriter has already been sanctioned to each Taluk of the District and the special pay of Rs. 10 p m. has been sanctioned to the existing English Typists who know Kannada typing.

(ii) Instructions have also been issued to all Heads of Departments to furnish replies in Kannada to the letters and petitions received in Kannada from the public. They have also been ruquested to issue necessary instructions in this behalf to the subordinate officers under their administrative control.

(iii) With a view to affording an incentive for the acquisition of qualifications in Kannada Type-writing and Shorthand, a special pay of Rs. 15 p.m. has been granted to those who have passed or those who pass both Kannada Typewriting (Junior) and Kannada Shorthand (Junior) examinations or who pass Kannada Typewriting (Senior) examination

and a special pay of Rs. 25 p.m. has been granted to those who have passed or who pass Kannada Typewriting (Senior) and Kannada Shorthand (Senior) examinations.

(iv) In order to assess the progress achieved in the use of Kannada as Official Language and to devise suitable measures to ensure the extension of the use of Kannada to other higher levels of administration, Government in their order No. GAD 6 POL 70 dated 5th August, 1970, appointed a Special Committee. The Committee submitted its Report in March, 1971. The Report is under consideration.

(*b*) It cannot be assessed at this stage.

(*c*) Basic publications such as Acts, Rules, M.F.C., M T C., as also departmental registers, forms, bills, notices, model files etc., which are frequently required in the day-to-day administration are yet to be translated into Kannada for being supplied to all offices The process of translation is time-consuming. Similarly, a manual giving the drafts of official letters, orders and correspondence commonly used in the Government offices which could serve as the model for different Government offices is to be prepared.

The glossaries of technical terms for technical departments are under preparation.

The Chief Translator to Government has so far prepared and forwarded glossaries of technical terms in respect of the following departments:—

(i) Department of Employment and Training.
(ii) Police Department.
(iii) Treasuries Department.
(iv) Mysore Public Service Commission.
(v) Town Planning Department.
(vi) Directorate of Fire Force.
(vii) Labour Department.
(viii) Bangalore Dairy Project.
(ix) Chief Inspectorate of Factories and Boilers.
(x) Directorate of Test Books.
(xi) Mysore Government Insurance Department.
(xii) Excise Department.

The approved copies of glossaries in respect of (1) Mysore Government Insurance Department. (2) Directorate of Town Planning, (3) Directorate of Treasuries and (4) Directorate of Text Books are under print. The other glossaries are being examined.

(SRI D. DEVARAJ URS)

Kannada Typewriters are not readily available. The manufacturers of Typewriters have expressed their nability to supply the Typewriters of "Ananta Key Board" since certain types have to be imported from abroad. However, negotiations are in progress for the supply of Kannada Typewriters with a slightly modified Key Board.

ಬೆಂಗಳೂರು ಕಾರ್ಪೊರೇಷನ್ ಬಗ್ಗೆ ಬಂದ ದೂರುಗಳು

40. ಶ್ರೀ ಎಂ. ಎಚ್. ಜಯಪ್ರಕಾಶ ನಾರಾಯಣ್ (ಸಿರಸಿ).—

ಸಮಾಜ ವಿಕಾಸ ಮತ್ತು ಸಮಾಜ ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಈ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ದಯೆಯಿಟ್ಟು ತಿಳಿಸುವರೇ:—

(ಅ) ಬೆಂಗಳೂರು ಕಾರ್ಪೊರೇಷನ್ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ದೂರುಗಳು ಬಂದಿರುವುದು ನಿಜವೆ ;

(ಆ) ಈ ದುರಾಡಳಿತವನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟಲು ರಾಜ್ಯಸರ್ಕಾರವೇ ಆಡಳಿತವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಪರ್ಯಾಲೋಚಿಸಿದೆಯೇ ;

(ಇ) ಹಾಗಾದರೆ ಅದನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತ ಮಾಡುವುದು ಯಾವಾಗ ?

ಶ್ರೀ ಎಂ. ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಸ್ವಾಮಿ (ಸಮಾಜ ವಿಕಾಸ ಹಾಗೂ ಸಮಾಜ ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂತ್ರಿಗಳು)—

(ಅ) ಹೌದು.

(ಆ) ಇಲ್ಲ.

(ಇ) ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಉತ್ತರದಿಂದ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಉದ್ಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

Industries Permitted to be set up in State by Central Government

42. Sri M. H. JAYAPRAKASH NARAYAN (Sirsi).—

Will the Minister for Industries be pleased to state :—

(*a*) which are the Industries that have been permitted to be set up in the State till to-day by the Central Government ;

(*b*) out of them, the number of Industries that have been established and the number of Industries which are not possible to be set up ;

(*c*) the reasons why they are not possible to be set up ?

Sri S. M. KRISHNA (Minister for Industries).—

(*a*), (*b*) and (*c*) Statement VII appended.